

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII. Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 1. kiadás

1953. április 30.

6 óra - perc

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának április 27-i ülése

1 T-26 By/Sk/lm Rud di New York 1953. április 30./TASzSz/
4

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának április 27-i délelőtti ülésén végetért a vita az Egyesült Államok és Franciaország határozati javaslata fölött. Ez a határozati javaslat indítványozza a Bao Daj-féle Vietnammak, továbbá Laosz, Kambodzsa és Dél-Korea bábkormányának, ugyancsak Nepálnak, Ceylonnak és Japánnak felvételét az ENSZ ázsiai és távolkeleti gazdasági bizottságába.

India képviselője állást foglalt az Egyesült Államok és Franciaország határozati javaslataival szemben, majd kijelentette, hogy a tanácsnak következetesnek kell lennie a szóbanforgó kérdések megoldásában.

- A tanács - mondotta India küldötte - legutóbbi ülészekán elhatározta, hogy az ENSZ európai gazdasági bizottságában megtagadja a szavazati jogát több európai országtól (Magyarországtól, Bulgáriától, Romániától, Albániától, Olaszországtól, Svájctól és Finnországtól).

- Nem lehet most más álláspontra helyezkedni az ázsiai országokkal szemben - mondta az indiai küldött - nem lehet az országok egyik csoportjával kapcsolatban egyik fajta, az országok másik csoportjával kapcsolatban pedig másfajta mértéket alkalmazni.

Az indiai küldött azt is kijelentette, hogy küldöttségének véleménye szerint alapos kétség merül fel aziránt, vajjon illetékes-e a tanács olyan országoknak a regionális bizottságokban való teljesjogi tagsága fölött dönteni, amely országok nem tagjai az Egyesült Nemzetek Szervezetének.

Az indiai küldött javasolta, hogy halasszák el az ENSZ ázsiai és távolkeleti gazdasági bizottságába való újabb tagfelvétel kérdésének tárgyalását a Gazdasági és Szociális Tanács legközelebbi ülészekéjére.

/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 2. kiadás

1953. április 30.

6 óra 05 perc

/Az ENSZ Gazdasági és Szociális...l.folyt./ T By/Sk/ln Rud di

India küldöttének javaslatát Egyiptom,
Svédország, Argentína és több más ország támogatta.

Argentína képviselője kijelentette, hogy ha India javaslatát elutasítják, akkor módosító javaslatot terjeszt elő Franciaország és az Egyesült Államok határozati javaslatával kapcsolatban. Módosító javaslata indítványozza majd egy deklaráció kibocsátását arról, hogy a regionális bizottságokban a legteljesebb mértékben részt kell venniük mindazoknak az országoknak, amelyek közvetlenül érdekeltek valamilyen regionális bizottság munkájában, függetlenül attól, hogy tagjai-e az Egyesült Nemzetek Szervezetének vagy sem.

Anglia és Franciaország képviselői ellenezték az indiai küldöttség javaslatát.

Arutjunjan, a Szovjetunió képviselője fel-
szólalásában sikraszállt az Egyesült Államok és Franciaország határozati javaslata ellen.

A Gazdasági és Szociális Tanács 9 szavazattal 8 ellenében - egy küldöttség tartózkodott a szavazástól - elfogalta az indiai javaslatot; amely indítványozza a szóbanforgó kérdés tárgyalásának elhalasztását a tanács ez év nyarán Genfben tartandó legközelebbi ülészakára. Az új ülészakák kezdetéig a főtitkárnak elő kell készítenie a kellő iratokat az összes regionális bizottságokkal kapcsolatos kérdés meg tárgyalására, szem előtt tartva az ENSZ alapokmányát, de különösen az alapokmány 4. és 56. cikkelyének előírásait. A javaslat ellen a gyarmattartó Anglia, Franciaország, az Egyesült Államok és Belgium, valamint a Kuomintang ügynöke, továbbá Ausztrália, Kuba és Törökország képviselője szavazott. Az indiai javaslatra az ázsiai és délamerikai országok küldöttei, valamint a Szovjetunió és Lengyelország képviselője szavazott.

A Gazdasági és Szociális Tanács április 27-i délutáni ülésén foglalkozott a rabszolgaság kérdésével kapcsolatban hét ország /köztük Anglia és Franciaország/ által előterjesztett és a szociális kérdésekkel foglalkozó ENSZ-bizottság által jóváhagyott határozati javaslattal./folyt.köv./

M T I K Ü L D Ö L D I H I R E K

K 3. kiadás

1953. április 30.

6 óra 10 perc

/Az ENSZ Gazdasági és Szociális...2.folyt./ T By/Sk/ln Rud di

Ez a határozati javaslat semmire nem kötelező felhívást tartalmaz a rabszolgaság kérdésével kapcsolatos 1926 évi egyezményhez való csatlakozásra. Ezenkívül több ajánlással fordul a főtitkárhoz a rabszolgaság problémájának további tanulmányozására vonatkozóan. Mint ismeretes, az 1926 évi egyezmény egyáltalán nem kielégítő. Ez az egyezmény még nem vehet véget a világ egyes részein ma is meglévő rabszolgaságnak.

A tanács a hét ország határozati javaslatát szavazattöbbséggel elfogadta.

A Szovjetunió és Lengyelország küldöttsége tartózkodott a szavazástól. Arról, hogy a Szovjetunió képviselője szavazásának megindokolásul mondott beszédében kijelentette, hogy a hét ország határozati javaslata nem felel meg azoknak a feladatoknak, amelyek a rabszolgaság elleni harc terén felmerültek. Az a feladat, hogy hatáskeresztmetszettel számolják fel a rabszolgaságot és a rabszolga-kereskedelmet ott, ahol az még fennáll. A hét ország határozati javaslata az 1926 évi egyezményt ajánlja annak a további munkának alapjául, amelyet az ENSZ a rabszolgaság elleni harc terén kifejt. Az említett egyezmény nem indítványoz intézkedéseket a rabszolgaság haladéktalan és teljes felszámolására.

Ebben a határozati javaslatban - mondta befejezésül a Szovjetunió képviselője - a rabszolgaság gyökereinek felszámolására irányuló hatáskeresztmetszeli intézkedések hozatalát értesülések gyűjtésére vonatkozó javaslattal cserélik fel. /MTI/

...

Indiai lap a pateth-laoi helyzetről

2 T-28 pi/ln/ln Rud di

D o l h i

1953. április 30. /TASzSz/

A "Hindustan Times" című lap szerkesztőségi cikkében rámutat arra, hogy a francia gyarmati csapatok számára konollyá vált a helyzet az indokínai Pateth-Lao területén. A lap ezt írja: "A gyarmati uralom korszaka véget ért. Franciaország jól teszi, ha beismeri ezt és nem óhajtja elveszíteni azt a korlátolt befolyását is, amellyel nemzetközi ügyekben még rendelkezik".

/MTI/

...

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 4. kiadás

1953. április 30.

16 óra 18 perc

Villamosközlekedési dolgozók sztrájkja Karacsiban

3 T-42 pi/An/ln Rud di K a r a c s i 1953. április 30./TASzSz/

Április 28-án Karacsiban a villanostársaság alkalmazottai a villamosközlekedési dolgozók szakszervezetének felhívására tiltakozó sztrájkba léptek. A sztrájkolók az ellen tiltakoznak, hogy egyes alkalmazottakat politikai meggyőződésük miatt elbocsátanak és üldöznek. Reggel mintegy 800 sztrájkoló megszállta a villamos-kocsiszínek épületeit. A rendőrség gumibottal igyekezett szétszórni a sztrájkolókat. Hárminek ember megsebesült. Hírek szerint a rendőrség mintegy 400 embert letartóztatott. A sztrájkolók kijelentették, hogy mindaddig folytatják a sztrájkot, amíg ki nem olégitik követeléseiket. /MTI/

Az "Avgi" című görög lap görög demokraták letartóztatásáról

4 T-29 pi/An/ln Rud di A t h é n 1953. április 30./TASzSz/

Az "Avgi" című lap közli, hogy április 26-án letartóztatták görög demokraták egy csoportját. A letartóztatottak között van Georgi Karageorgisz, az EDA-párt tagja, Fedorosz Georgulisz, tanító, Dinitriosz Karantillonisz, Dinitra Sztracali asszony, Trahanisz ügyvéd és Paposzpiliopulosz ügyvéd.

A letartóztatással kapcsolatban az "Avgi" a következőket írja: "Ezeket a polgárokat minden alap nélkül tartóztatták le, csak azért, mert nem voltak hajlandók aláírni egy olyan értelmű nyilatkozatot, hogy megtagadják politikai meggyőződésüket. A letartóztatás az Aszfália önkényéről tanuskodik. Felvetődik a kérdés, miben különbözik sokat enlgetett "demokráciánk" Metaxas rendszerétől, vagy Franco spanyolországi rendszerétől". /MTI/

R.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 5. kiadás

1953. április 30.

6 óra 10 perc

Olasz dolgozók harcának újabb eredményei

5 T-31 pi/Am/lm Rud di R ó m a 1953. április 30./T.SzSz/

Amint a "l'Unitá" közli, az olasz villamosipari dolgozók bérharcá eredményel járt. A villamosipari dolgozók szakszervezetének és a községi villamosipari vállalatoknak a képviselői új munkaszerveződést kötöttek, amely a munkabérek jelentős emelését írja elő.

A községi vállalatok kötelezték magukat arra, hogy biztosítják alkalmazottaik állandó foglalkoztatottságát.
/MTI/

- . -

A "Zsenminzsipao" a "Pravda" vezércikkéről

6 U BM/Lt/lm Rud di P e k i n g 1953. április 30./Uj Kina/
4.5

A "Zsenminzsipao" április 29-i "A tettek értékesebbek a szavaknál" című vezércikkében a többi között ezeket írja:

- Eisenhower, az Egyesült Államok elnöke április 16-án külpolitikai tárgyú beszédet mondott. Különböző országok sajtója ezt a beszédet úgy tekintette, mint választ a szovjet kormány részéről a fontosabb nemzetközi kérdések békés rendezésének lehetőségével kapcsolatban nemrégiben elhangzott nyilatkozatokra. A "Pravda" április 25-én fontos vezércikkben foglalkozott Eisenhower beszédével.

- A "Pravda" vezércikke az ismert és nyilvánvaló tények felsorakoztatásával világít rá a Szovjetunió és az Egyesült Államoknak a nagyobb nemzetközi problémák tekintetében folytatott, egymástól eltérő külpolitikájára. Világosan kifejezésre juttatja, hogy a Szovjetunió, akár közvetlen tárgyalások útján, akár - szükséges esetekben - az Egyesült Nemzetek Szervezetének keretei között is hajlandó a megfelelő problémákról komoly tárgyalásokat folytatni./folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

1953. április 30.

6 óra 25 perc

K 6. kiadás

4 "Zsenminzsipao"...1.folyt./ U HM/Lt/Lm Rud di

4 "Pravda"-nak ez a vezércikke meggyőzően bebizonyítja, hogy a Szovjetunió a különböző nemzetközi problémák békés megoldása céljából tett gyakorlati erőfeszítései következetes és őszinték. Ez a vezércikk a Szovjetunió következetes békepolitikájának újabb megnyilvánulása. Várható volt, hogy a vezércikk gyors, kedvező fogadtatásra talál a világ közvéleményénél. Mi, kínaiak teljes mértékben egyetértünk a "Pravda" vezércikkével és támogatjuk azt.

4 "Pravda" megállapítja: "A tettek értékesebbek a szavaknál". Ez az igazság minden téren bebizonyosodik. A "Pravda" vezércikke - a különböző nemzetközi kérdésekkel kapcsolatos tényeket felsorolva - bebizonyítja, hogy az az öt "tétel", amely Eisenhower szerint az Egyesült Államok külpolitikáját meghatározza, csupán üres állításokat tartalmaz és tettek nem támasztják alá azokat. Az Egyesült Államok - akár a koreai, akár a német, akár a kínai kérdéstről, vagy más kérdésekről legyen is szó - nagyon kevésbé vette és veszi fontolóra ezeket a "tételket".

- Idézhetjük Eisenhower szavait is: "Az igazságot egyszerre ellenőrizni. Meggyőzni csak tettekkel lehet". Ezidő szerint a világ közvéleményének figyelme a koreai kérdésre összpontosul. Mindenekelőtt a fegyverszüneti tárgyalásokat folytató feleket kell felszólítani, hogy tettekkel bizonyítsák be a koreai fegyverszünet megvalósítása és a koreai kérdés békés rendezésére iránti őszinte szándékukat. Az a javaslat, amelyet Kína és Korea - a koreai fegyverszünet megvalósítása érdekében - az egész hadifogolykérdés rendezésére előterjesztett, nyomban támogatásra talált a Szovjetunió részéről. Nam Ir tábornok, a koreai-kínai fegyverszüneti küldöttség vezetője - tovább haladva a javaslat által megjelölt uton - április 26-án Pannindzsonban a teljes fegyverszüneti küldöttségek ülésén előterjesztette a koreai-kínai fél konkrét javaslatát az összes hadifoglyok hazatelepítése kérdésének gyakorlati megoldására, hogy az tárgyalási alapul szolgáljon a küldöttségek számára. Ez a javaslat a hadifoglyok hazatelepítésének módszereit, időpontját és szakaszait illetően nyilvánvaló engedményeket tesz az amerikaiak irányában.

5 /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 7. kiadás

1953. április 30.

6 óra 30 perc

/Δ "Zsenminzsipao"...2.folyt./ U BM/Lt/lm Rud di

- Nyilvánvaló: a koreai-kinai fél által terjesztett javaslat újabb, a legnagyobb mértékben méltányos lépés a koreai fegyverszünet megvalósítása érdekében. Mindenki láthatja: az Egyesült Államoknak - tekintettel a koreai-kinai fél javaslatára, amely igyekszik áthidalni a két fél között a hazatelepítés kérdésében fennálló nézeteltéréseket és amely a fegyverszünet megvalósítására törekszik - kompromisszumra kellene törekednie és gondosan tanulmányoznia kellene a koreai-kinai fél javaslatát, nem pedig - mint az elmúlt néhány nap alatt tette - makacsul elutasítania azt. Legfőbb ideje, hogy tetteivel törekedjünk a béke megvalósítására. A próbatétel komoly és az Egyesült Államok egyszerűen nem vonhatja ki magát alóla.

- Amint a "Pravda" vezércikke rámutat, általános meglepetést okozott, hogy Eisenhower beszédében nem tett említést a kínai kérdésről. Eisenhower szerint öt tétel határozza meg az Egyesült Államok magatartását a nemzetközi ügyek területén. Ezek egyike így hangzik: "Minden országnak elidegeníthetetlen joga az, hogy saját választása szerint alkossa meg kormányzati formáját és gazdasági rendszerét". Egy másik tétel pedig ez: "Nem igazolható egyetlen országnak olyan kísérlete sem, hogy kormányzati formát kényszerítsen más országokra."

- Az Egyesült Államok elnöke azonban - ezen "tételekkel" ellentétben - 1953 február 2-án az Egyesült Államok helyzetéről szóló beszámolójában nyíltan kijelentette, hogy a Tajvanra menekült Kuomintang-banditákat a kínai szárazföld megátámadására fogják felhasználni. John Foster Dulles, az Egyesült Államok külügyminisztere még ennél is tovább ment: nyíltan és félreérthetetlenül támogatta a Kuomintang-banditákat és dicshírrel a Kína ellen alkalmazott amerikai ostronzárat és embargót. Nyilvánvaló, hogy az Egyesült Államok külügyminisztere által széles körben hirdetett amerikai külpolitika honlokegyenest ellentétben áll az Eisenhower beszédében foglalt "tételekkel" és azzal a megállapítással, hogy "az igazi és teljes békére törekvünk egész Ázsiában". Nem meglepetés tehát, hogy Strachey, a volt angol labourista kormány minisztere úgy jellemezte Dulles beszédét, hogy az törekvés Eisenhower beszédének "háborús aktussá" való átalakítására./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 8. kiadás

1953. április 30.

6 óra 35 perc

/A "Zseninzsipao"...3.folyt./ U BM/Lt/ln Rud di

-A "Pravda" vezércikke hangsúlyozza: "...a szovjet vezetők a nemzetközi kérdések békés rendezésére irányuló felhívásukat nem kötik össze semmiféle előzetes követeléssel az Egyesült Államok vagy más országok címére, akár az angol-amerikai tömbhöz tartoznak, akár nem". Eisenhower azonban beszédében - amikor több követelést támasztott - úgy tűntette fel a dolgot, hogy nem is lehet béke a világon, ha más országok nem teljesítik ezeket a követeléseket az Egyesült Államok kormányának megelégedésére. Az amerikai elnök teljesen kihagyta szándékai-ból annak lehetőségét, hogy más országoknak is lehetnek bizonyos követeléseik, amelyek megfontolást érdemelnek az Egyesült Államok részéről.

- Az ilyen magatartás nem hogy előmozdítaná, hanem éppen ellenkezőleg, nagymértékben hátráltatja az "igazi és teljes béke" megvalósítására irányuló törekvést. Az Egyesült Államok kormánya nem biztosíthatja a békét azzal, ha a világ urának tünteti fel magát és feltételeket szab. A béke megvalósítására irányuló helyes magatartás az, amelyet a szovjet vezetők tanúsítanak, akik - amint a "Pravda" vezércikke rámutat - "üdvözölni fogják az Egyesült Államok vagy más állam kormányának bármely lépését, ha az a vitás kérdések barátságos rendezésére irányul."

- A világ békeszerető népei a "Pravda" vezércikkéből még jobban megértik a nemzetközi problémákat. Mi több: ebben a vezércikkben világosan felismerik a Szovjetunió következetes, meg nem alkuvó békepolitikáját. G.M.Malenkov elvtárs a Szovjetunió Legfelső Tanácsának 4. ülészakán mondott beszédében kijelentette: "A szovjet békepolitika a többi ország - nagyok és kicsinyek - népei jogainak tiszteletbentartásán, s az elismert nemzetközi jogszabályok betartásán alapszik. A szovjet külpolitika mindazoknak a szerződéseknek szigorú és sérthetetlen betartásán alapszik, amelyeket a Szovjetunió más államokkal kötött. Nincs jelenleg olyan vitás, vagy megoldatlan kérdés, amelyet ne lehetne békés úton megoldani az érdekelt országok kölcsönös meg-egyezése alapján. Ez vonatkozik a Szovjetunióval valamennyi állammal, köztük az Amerikai Egyesült Államokkal való viszonyára is." A szovjet kormánynak ez a világos békepolitikája nem nagyobb és nagyobb helyeslésre és támogatásra talál a világ közvéleménye részéről./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 9. kiadás

1953. április 30.

6 óra 40 perc

/A "Zsenminzsipao"....4.folyt./ U BM/Co/lm Rud di

Ez a békepolitika most ismét erős támogatást és ösztönzést adott mindazoknak a népeknek, amelyek a vitás nemzetközi kérdések tanácskozások útján történő rendezését követelik, mindazoknak az országoknak, amelyek békében egymás mellett élni. Nem férhet kétség ahhoz, hogy a kínai nép őszintén támogatja a szovjet politikát és a két ország barátságának további megszilárdításával mozdítja elő a világ békéjének és a nemzetek közötti békés együttműködésnek ügyét. Kína és Korea ezidő szerint folytatja erőfeszítéseit a koreai fegyverszünet megvalósítása és a koreai kérdés békés rendezése érdekében. Tudatában vagyunk annak, hogy erőfeszítéseink nagyban hozzájárulnak a Távol-Kelet és az egész világ békéjének és biztonságának előmozdításához. Erőfeszítéseink teljes összhangban állnak a kínai és a koreai nép érdekeivel, összhangban állnak mindazoknak a népeknek érdekeivel, amelyeknek fiai részt vesznek a koreai háborúban, összhangban állnak továbbá mindazoknak az országoknak érdekeivel, amelyek a koreai háború végét akarják. Erőfeszítéseink ezért egész biztosan jogos támogatást találnak. /MTI/

- . -

A "Freies Volk" a "Pravda" vezércikkéről

7 G fm/Vá/lm Rud di D ü s s e l d o r f 1953. április 30./ADN/

A "Freies Volk", Németország Kommunista Pártjának központi lapja vezércikkben méltatja a "Pravda" Eisenhower április 16-i beszédével kapcsolatos nagyjelentőségű vezércikkét. A lap a többi között a következőket írja:

A "Pravda" cikke felbecsülhetetlen segítséget jelent a német nép nemzeti harca szempontjából. E cikkben a Szovjetunió ismét sikeresen áll hazánk nemzeti újraegyesítéséért és a Németországgal kötendő békeszerződésért. Ha összehasonlítjuk a Szovjetunió nagyvonalú nyilatkozatát, amely szerint a békeszerződés megkötése után a lehető leggyorsabban ki kell vonni az összes megszálló csapatokat, Dullesnek és Adenauernek azzal a törekvéssel, hogy tartóssá tegyék az amerikai megszállók uralmát Nyugat-Németországban, akkor világosan megmutatkozik, ki barátja és ki az ellensége a német népek és nemzeti követeléseinek. /folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K lo. kiadás

1953. április 30.

6 óra 45 perc

/A "Friedrich Volk" folyt./ G fm/Vá/ln Rud di

A "New York Times" egyik vezércikke is nyíltan megmondja, hogy az Adenauer-kormány a német kérdés békés megoldásáról tartamó tárgyalásokat minden áron akadályozni akarja. E cikkben Drew Middleton leszögezi, hogy a nyugati hatalmak "valójában meghiusítanak minden reményt a tárgyalásokkal kapcsolatban", ha teljesítik az Adenauer-kormány kívánságait.

A német népnek most nyomatékosan kifejezésre kell juttatnia, hogy Adenauernek a legesekélyebb joga sincs a német nép nevében beszélni. Népünk örömmel üdvözli a Szovjetunió ismételt békekezdeményezéseit és a bonni és a párizsi háborús paktumok elleni harcának fokozásával bebizonyítja, hogy a harcot minden erejével sikerre viszi./MTI/

- . -

Az olasz banktisztviselők bérharca

8 & Dc/HM/ln Rud di

R 6 n a

1953. április 30./MTI/

Az olasz nemzeti bank, a "Banca d'Italia" sok ezer tisztviselője, Rómában éppúgy mint a bank vidéki fiókjai-
ban, május 2-án 24 óras tüntető sztrájkot tart, tiltakozásul az ellen, hogy a bank igazgatósága visszautasította bérenclési követeléseik megtárgyalását.

Más olasz nagybankok és pénzügyintézetek tisztviselői, akik néhány nappal ezelőtt már 48 óras figyelmeztető sztrájkot tartottak, május 7-én 24 órára újból beszüntetik a munkát bérköveteléseik kiharcolása érdekében.

- . -

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 11. kiadás

1953. április 30.

6 óra 50 perc

Május 1-én egész Olaszországban tüntetéseket és ünnepségeket rendeznek

9 & Dc/HM/lm Rud di

R ó m a

1953. április 30./MTI/

Május elsején egész Olaszországban tüntetéseket és ünnepségeket rendeznek.

Rómában, mint minden évben, a Piazza del Popolo hatalmas terén lesz a május 1-i ünnepség. Az ünnepség keretében Giuseppe di Vittorio, a CGIL főtitkára mond beszédet.

- . -

A Francia Szocialista Párt helyi szervezetei a Francia Kommunista Pártnak az akciógység megteremtésére irányuló javaslatai mellett

10 & Bz/Gné/lm di

P á r i z s 1953. április 30./MTI/

A Francia Kommunista Párt az akciógység megteremtése érdekében több konkrét javaslatot tett a Francia Szocialista Párt helyi szervezeteinek a községi választások második fordulójára vonatkozóan. Több községből megérkezett már a Francia Szocialista Párt helyi szervezetének válasza. Így az Haute-Garonne megyei Muret község helyi szervezete azonnal kedvező választ adott a Francia Kommunista Párt javaslatára, Saint-Toloz község kommunista és szocialista helyi szervezetének vezetői pedig megállapodtak abban, hogy a második fordulóban egyesített listával indulnak.

- . -

A "Combat" a szovjet nép erejéről és békeakaratairól

11 ö Rud/Gk/Lm di
& Bz

P á r i z s 1953. április 30./MTI/

A "Combat" című párizsi burzsoá lap figyelen-
reztette beismeréseket tartalmazó cikkében kijelenti: "A szovjet
diplomáciai akciók folyamatossága teljesen világos. A szovjet
diplomácia gesztusai Sztálin 1945 óta folytatott politikájának
logikus és közvetlen folytatását jelentik."/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 12. kiadás

1953. április 30.

6 óra 55 perc

▲ "Combat" a szovjet nép erejéről...folyt./ ö Rud/Gk/ln di

▲ "Combat" - emlékszik az életszínvonalra, a szovjet emberek csak a béke után vágyódnak".

▲ "Combat" beismeri, hogy az ugynevezett szovjet veszéllyel operáló hamis hírverés teljesen összeomlott. "Be kell ismernünk - írja - hogy a Szovjetunióknak nincs szüksége a háborúra... A Szovjetunió ereje és befolyása ipari és gazdasági életének fejlődésével, élelmiszer- és nyersanyag-termelésének fokozódásával együtt erősödik... Amit a szovjet kérdések hirhadt "szakértői" már évek óta megpróbáltak eltitkolni a nyugati vezetők és a nyugati tömegek előtt, most nyilvánvalóvá vált."

- . -

▲ Az Iráni Békatanács nyílt levele Moszadikhoz

12 ö Rud/Gk/ln di
Kín

T e h e r á n 1953. április 30./MTI/

Teheráni sajtójelentések szerint az Iráni Békatanács nyílt levelet intézett Moszadik miniszterelnökhöz. ▲ nyílt levél ráutalt arra, hogy az iráni nép, mint a világ többi elnyomtatásban szenvedő népe, a legnagyobb erőfeszítéssel küzdött azért, hogy megőrizze a békét. Az iráni nép nem felejtette el az imperialisták mesterkedéseit. Az imperialisták most beháborút akarnak kirobbantani Iránban, hogy könnyebben kaparintsák meg az országot és hogy Iránt háborús bázisukká tegyék. "A mi feladatunk, hogy ezeknek a terveknek megőrzéséért küzdve, meg tudjuk őrizni békénket" - állapítja meg az Iráni Békatanács nyílt levele, majd ráutalt arra, hogy a kormányhatóságok üldözik azokat a békemegőrzőket, akik aláírták az atomfegyver betiltását követelő felhívást, akik részt vettek a Népek Békakongresszusán, akik a gyarmatosítás ellen, s a béke megőrzése mellett küzdenek. ▲ nyílt levél felszólítja a miniszterelnököt, tegye magáévá a Népek Békakongresszusának határozatait, támogassa az iráni népnek a gyarmatosítás ellen, a béke megőrzéséért vívott harcát.

/folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 13. kiadás

1953. április 30.

7. oldal perc

/Az Iráni Békatanács...folyt./ ö Rud/Gk/ln di

A nyílt levél felszólítja Moszadikot, utasítsa Irán ENSZ-képviselőit, foglaljanak állást azok mellett a nemzetek mellett, amelyek a baktérium- és az atomfegyver betiltását követelik. "Irán népe azt követeli Öntől - folytatódik a nyílt levél - hogy Ázsia szabad országaival és a demokratikus Kínával együtt tegyen meg minden lehetőt a fegyverkezés csökkentése és a világ-béke megőrzése érdekében. Véget kell vetni a most folyó háborúknak. Irán képviselőinek az ENSZ-ben támogatniuk kell a koreai és a kínai nép békajánlatát".

Az Iráni Békatanács végül felkéri a kormányt: utasítsa ENSZ-küldöttségét, hogy az ENSZ közgyűlésén nyilvánítsa ki Irán népének azt az egyöntetű kívánságát, hogy a koreai háborút azonnal be kell fejezni.

- - -

Szaab Szalam kapott megbízást az új libanoni kormány megalakítására

13 ö Rud/Gk/ln di
Y-Wn

P á r i z s 1953. április 30./MTI/

Az "AFP" jelenti, hogy az új libanoni kormány megalakítására Szaab Szalam kapott megbízást.

- - -

Az Egyesült Államok tokiói nagykövetét Mark Clark tábornok politikai tanácsadójává nevezték ki

14 ö Rud/Gk/ln di
RLa-Mol

L o n d o n 1953. április 30./MTI/

A londoni rádió washingtoni jelentése szerint Murphyt, az Egyesült Államok tokiói nagykövetét politikai tanácsadójává nevezték ki Mark Clark tábornok, a koreai "ENSZ-csapatok" főparancsnoka mellé. Mint a londoni rádió megjegyzi, Murphy új feladata az lesz, hogy "politikai szakkvéleményt mondjon a fegyverszüneti tárgyalásokkal kapcsolatban."

- - -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 14. kiadás 1953. április 30. 10 óra 30 perc

A norvég külügyminiszter Bonnba utazik

15 ó Rud/Gk/lm di B o n n 1953. április 30./MTI/
Ny-Fi

A "DPA" híregyénökség jelentése szerint Lange norvég külügyminiszter pénteken négynapos látogatásra Bonnba érkezik.

- . -

Bedoll Smith megbeszélése a washingtoni francia nagykövettel

16 ó Rud/Gk/lm di W a s h i n g t o n 1953. április 30./MTI/
Y-Hc

Az "AFP" jelentése szerint Bedoll Smith amerikai külügyminiszterhelyettes megbeszélést folytatott Bonnet washingtoni francia nagykövettel. A tárgyalás után Bonnet közölte, hogy "távolkeleti problémákkal foglalkoztak". Az "AFP" értesülése szerint megvitatták az indonéz helyzetet.

- . -

A francia dolgozók munkabeszüntetésekkel tüntetnek az alacsony bérek és a szakszervezeti jogok megsértése, a szakszervezeti vezetők bebörtönzése ellen

17 & Bz/Gné/J Hi, hc P á r i z s , 1953 április 30 /MTI/

A CGT, a keresztény szakszervezetek és a Force Ouvriere közös felhívására a francia vasutasok csütörtökön 14 órától 15 óráig beszüntetik a munkát. A munkabeszüntetés kiterjed a pályaudvarokra, műhelyekre és raktárakra.

Csütörtökön munkabeszüntetésre kerül sor a párizskörnyéki aut. ipari üzemeknél is. A Renault-gépek dolgozói nemcsak bérköveteléseik mellett tüntetnek munkabeszüntetéssel, hanem követelik a szakszervezeti jogok tiszteltbentartását és a letartóztatott szakszervezeti vezetők azonnali szabadlábra helyezését is. /Folyt.köv./ K

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 14. kiadás

1953. április 30. 10 óra 30 perc

A norvég külügyminiszter Bonnba utazik

15 ó Rud/Gk/lm di
Ny-Fi

B o n n 1953. április 30. /MTI/

A "DPA" hírügynökség jelentése szerint Lange norvég külügyminiszter pénteken négynapos látogatásra Bonnba érkezik.

- . -

Bedell Smith megbeszélése a washingtoni francia nagykövettel

16 ó Rud/Gk/lm di
Y-Hc

W a s h i n g t o n 1953. április 30. /MTI/

Az "AFP" jelentése szerint Bedell Smith amerikai külügyminiszterhelyettes megbeszélést folytatott Bonnet washingtoni francia nagykövettel. A tárgyalás után Bonnet közölte, hogy "távolkeleti problémákkal foglalkoztak". Az "AFP" értesülése szerint megvitatták az indoknai helyzetet.

- . -

A francia dolgozók munkabeszüntetésekkel tüntetnek az alacsony bérek és a szakszervezeti jogok megsértése, a szakszervezeti vezetők bebörtönzése ellen

17 & Bz/Gné/J Hi, hc

P á r i z s , 1953 április 30 /MTI/

A CGT, a keresztény szakszervezetek és a Force Ouvriere közös felhívására a francia vasutasok csütörtökön 14 órától 15 óráig beszüntetik a munkát. A munkabeszüntetés kiterjed a pályaudvarokra, műhelyekre és raktárakra.

Csütörtökön munkabeszüntetésre kerül sor a párizskörnyéki aut. ipari üzemeknél is. A Renault-művek dolgozói nemcsak bérköveteléseik mellett tüntetnek munkabeszüntetéssel, hanem követelik a szakszervezeti jogok tisztolobentartását és a letartóztatott szakszervezeti vezetők azonnali szabadlábra helyezését is. /Folyt.köv./ K

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 15. kiadás

1953 április 30

10 ó 45 p

/A francia dolgozók ... 1.folyt./ & Bz/Gné/J Hi, hc

Δ párizsi és marsillói bankok alkalmazottai csütörtökön délelőtt csak tíz órakor kezdik meg a munkát: így tűntnek fizetésenélésre irányuló követelésük mellett.

Δ francia dolgozók akciógysége nemcsak a sztrájkok és munkabeszüntetések megszervezésével kapcsolatban erősödik, meggyilvánul május 1. előkészítésének során is. Az idői május 1., a dolgozók egységakciójának eredményeként, különösen nagyszabásúnak ígérkezett Franciaországban.

Az iráni helyzet

18 T-6 KG/Np/J Hi, hc

T e h e r á n , 1953 április 30 /T: SzSz/

Δ legutóbbi másfél hónap során az iráni medzslisz nem tudott rendes ülést tartani, mert az előírt létszámú képviselő nem jelent meg az üléseken. Δ Moszadi k-kormányral szembenálló képviselők továbbra sem hajlandók részt venni a medzslisz munkájában.

Ezzel kapcsolatban elhalasztják a Nemzeti Front parlamenti csoportj által támogatott "nyolcak bizottsága" jelentésének megvitatását. Δ jelentés javasolja, hogy az alkotmánynak megfelelően minden hatalmat - beleértve a katonai hatalmat is - a minisztortanácsnak adjanak át. /Jelenleg a sah az iráni hadsereg főparancsoka és nem felelős a medzslisznek./ /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 16. kiadás

1953 április 30

10 6 35 p

Megnyilt a német kérdés békés megoldásáról tárgyaló lengyel kongresszus

20 T-82 KG/NP/J Hi, hc V a r s ó , 1953 április 30 /T.SzSz/

Április 29-én Varsóban megnyilt a német kérdés békés megoldásáról tárgyaló lengyel kongresszus. A kongresszust Kulczynski, a Szejm alelnöke nyitotta meg, aki megállapította, hogy a német kérdés békés megoldása rendkívül nagy jelentőségű a lengyel nép biztonsága és a német nép nemzeti érdekei szempontjából.

A kongresszuson körülbelül 300 külföldi vett részt Lengyelország minden részéből, valamint Franciaország, Nyugat-Németország, a Német Demokratikus Köztársaság és Csehszlovákia képviselői.

A német kérdés békés megoldásáról Kulczynski professor tartott beszámolót. /MTI/

Az ENSz Gazdasági és Szociális Tanácsának 15. ülészaka véget ért

21 T-9 KG/Np/J Hi, hc N e w Y o r k , 1953 április 30 /T.SzSz/

4.5
Április 28-án befejezte munkáját az ENSz Gazdasági és Szociális Tanácsának 15. ülészaka. A tanács megerősítette a következő ülészak előzetes napirendjét. Ez az ülészak Genfben június 30-án nyílik meg. A tanács 16. ülészaka 42 kérdést vizsgál majd m. g. köztük a következőket: /folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 17. kiadás

1953 április 30

126

P

/Az ENSz Gazdasági és Szociális Tanácsának ... 1.folyt./ T KG/Np/J
Hi,hc

A teljes foglalkoztatottság kérdése; a békes termelésre való át-
térés kérdése az újrafelfegyverkezés korszaka után; a gazdasági-
lag elmaradt országok gazdasági fejlesztése és ennek a fejl sz-
tésnek a pénzellátása; az ENSz emberi jogok bizottságának beszé-
molója; a tagság teljes jogának megadása a regionális bizottsá-
gokban olyan államoknak, amelyek nem tagjai az ENSz-nek.

A 16.ülésszaknak kell megvizsgálnia a Szak-
szervezeti Világszövetség javaslatát azokról az intézkedésekről,
amelyeket az egész világon végre kell hajtani a haladó szociál-
politika megvalósítása, többek között a szociális gondozás fenn-
tartása, javítása és kibővítése érdekében.

Az ülészak bezárása alkalmából a tanács el-
nöke azt a reményét fejezte ki, hogy a következő ülészakon a
tanács tagállamai azon az uton fognak haladni, amely már ezen az
ülészakon is megmutatkozott - meggyezésen alapuló döntésre fog-
nak törekedni a nemzetközi gazdasági problémák terén, igazi gazda-
sági együttműködésre törekednek, többek között a Kelet és a Nyugat
közötti kereskedelemben is. /MTI/

További külföldi küldöttségek érkeztek Moszkvába

22 T-60 pi/An/J Hi,hc M o s z k v a , 1953 április 30 /TASzSz/

Egyre érkeznek Moszkvába a külföldi küldött-
ségek, hogy részt vegyenek a május elsejei ünnepségeken.

K Április 29-én reggel érkezett meg a Finn-
Szovjet Társaság küldöttsége, amely a VOKSz meghívására érkezett
a Szovjetunióba. Megérkezett Moszkvába Izland kulturális életének
több képviselője is.

A Szovjetunió Szakszervezeti Központi Tanácsá-
nak meghívására megérkezett a norvég munkásküldöttség és a svéd
építőmunkások küldöttsége. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 18. kiadás

1953 április 30

M o s p

/További külföldi küldöttségek ... 1. folyt./ T pi/An/J Hi, hc

Ugyancsak megérkezett egy dán nőküldöttség és egy finn ifjusági küldöttség is.

KG/Np/J

Április 29-én érkezett az SzSzkT meghívására a lengyel, a bolgár, a román és az albán szakszervezeti küldöttség. Ugyanaznap érkezett a CGT küldöttsége.

A VOKSZ meghívására megérkezett Moszkvába a Belga-Szovjet Baráti Társaság küldöttsége, az olasz kulturkülettség, valamint a Német-Szovjet Baráti Társaság küldöttsége is. /MTI/

Brazília Kommunista Pártja Országos Bizottságának május elsején felhívása

23 T-68 pi/An/J Hi, hc M o n t e v i d e o , 1953 április 30 /TASzS

4 Brazília Kommunista Pártjának Országos Bizottsága az "Imprensa Popular" című lapban közzétette az ország valamennyi dolgozójához intézett felhívását.

A felhívás foglalkozik azokkal a nagyszerű sikerekkel, amelyeket a Szovjetunió elért, megemlékezik a szovjet nép jólétének szakadatlan fokozódásáról, műveltségi színvonalának állandó emelkedéséről.

A szovjet dolgozók példája - monlja a felhívás - az egész világ népeinek megmutatja a boldog, dertis jövőhöz vezető utat.

Brazília dolgozói - mutat rá a továbbiakra a felhívás - május elsejére a fokozódó nyomor elleni harc jegyében készülnek. Országszerte nő a nép felháborodása a háboru és az éhínség, a hazatérés és a rendőri önkény politikája ellen. A munkásosztály erejét bizonyító egyik ilyen eset a sao-pauloi sztrájkmozgás, amely megmutatja a mostani feudális-burzsoá rendszer alapjait. /MTI/

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 19. kiadás

1953 április 30

12 6 05 P

A szovjet szakszervezetek erősítik nemzetközi kapcsolataikat
/Beszélgetés V. Berjozinnal, az SzSzkT elnökségének tagjával/

24 T-1 KG/Np/J Hi, hc
4.5

M o s z k v a , 1953 április 30 /TASzSz/

Május elseje ünnepére a Szovjetunió Szakszervezeti Központi Tanácsának meghívására sok külföldi munkásküldöttség érkezett a Szovjetunióba.

Ezzel kapcsolatban Vlagyimir Berjozin, az SzSzkT elnökségének tagja a "TASzSz" tudósítójának kijelentette:

- A szovjet szakszervezetek hűek a proletár-nemzetköziséghez, állandóan szélesítik és erősítik kapcsolataikat a külföldi szakszervezetekkel.

- Évről évre több szakszervezeti küldöttség jön a Szovjetunióba és nagy a Szovjetunióból külföldre. A múlt évben az SzSzkT meghívására közel 120 külföldi küldöttség látogatott a Szovjetunióba. Ezek a küldöttségek a népek széles rétegeit képviselték. Tagjaik között a legkülönbözőbb politikai nézetű emberek voltak - pártonkívüliek, labouristák, kommunisták, szociáldemokraták, katolikusok. A kapitalista országokból nemcsak a haladó szakszervezetek képviselői jöttek el. Egyes szakadár politikát folytató szakszervezetek egyszerű tagjai is igyekeznek megszilárdítani a kapcsolatokat a Szovjetunióval - a Szovjetunióban járt az amerikai AFL és CIO szakszervezeti központokhoz tartozó szervezetek több tagja, valamint az angol szakszervezeti szövetséghez, a svéd szakszervezeti szövetséghez s más szakszervezeti központokhoz tartozó szakszervezetek sok tagja.

- A szovjet szakszervezeti küldöttségek Kínába, a népi demokratikus országokba, Angliába, Svédországba, Norvégia, Indiába és sok más országba látogattak el.

- A küldöttségek látogatásainak nagy jelentősége van a különböző országok munkásai közötti barátság megszilárdításában, a béke és a jobb jövőért folyó küzdelem szempontjából.

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 21. kiadás

1953 április 30

12 e 15 p

/A szovjet szakszervezetek erősítik ... 2.folyt./ T KG/Np/J Hi,hc

A szovjet szakszervezetek tevékenyen részt vesznek a Szakszervezeti Világszövetségnek, a dolgozók e sokmillió szervezetének munkájában, amely következetesen harcol a munkások és alkalmazottak érdekeiért, a szakszervezeti mozgalom egységének megszilárdításáért, a békéért.

Az SzSZKI-hoz és az egyes szakszervezetekhez május elseje, a dolgozók nemzetközi ünnepe alkalmából végtelen áradatban érkeznek az üdvözlőtáviratok a különböző országokból. Így például az Összkinai Szakszervezeti Szövetség a kínai dolgozók nevében lelkesen üdvözli a szovjet népet. "A Szovjetunió minden sikere - írja az üdvözlőt - harcra lelkesíti a kínai népet és a világ dolgozóit a boldog, új életért". Hasonló üzenetek érkeznek sok más országból.

- A szovjet szakszervezetek - mondták a befejezésül Vlagyimir Berjozin - őszintén kívánják a nemzetközi kapcsolatok kibővítését. Örömmel erősítik a barátságot és testvériséget minden ország dolgozóival. /MTI/

A Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának levele a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságához

25 u HJ/LK/J Hi,hc P á r i z s , 1953 április 30

4
A "l'Humanité" közli a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának levelét a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságához. A levél köszönetet mond a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának azért a gondos ápolásért, amelyben Maurice Thorez a Szovjetunióban részesült.

K
"Maurice Thorez hazatérése és a francia nép méretetlen örömeivel fogadta - hangzik a levélben. - Ez az öröm nem csak pártunk sorait és barátainkat érinti, hanem kiterjed a dolgozók minden rétegére, azokra a franciákra, akik csatlakoznak a demokratikus szabadságjogok megvédésének, nemzeti függetlenségünk kivívásának és a béke megmentésének ügyéhez. /Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 22. kiadás

1953 április 30

12 ó 30 p

/A Francia Kommunista Párt ... 1.folyt./ u HJ/LK/J Hi,hc

▲ lelkes bizalom és öröm érzéséhez bensőséges, mély hála járul az Önök dicsőséges pártja, annak Központi Bizottsága, a szovjet kormány és szeretett tanítónk, a halhatatlan Sztálin elvtárs iránt.

▲ munkások, Franciaország egyszerű emberek köszönetet mondanak Önöknek azért a gondos ápolásért, amelyben népünk legjobb fiát, szeretett Thorez elvtársunkat részesítették.

Maurice Thorez irányításával még szilárdabban állunk a munkásosztálynak és Franciaország népének, tovább erősítjük megbonthatatlan kapcsolatainkat Lenin és Sztálin nagy országával, a Szovjetunió dicsőséges Kommunista Pártjával. A dolgozó tömegek követeléseinek védelméért vívott harcunkban diadalra juttatjuk a demokratikus szabadságjogok védelmének, a nemzeti függetlenségnek, a békének ügyét, a szocializmus győzelmének ügyét.

▲ levelet a Francia Kommunista Párt Központi Bizottsága nevében Jacques Duclos írta alá. /MTI/

Az olasz mezőgazdasági munkások sztrájkharcának sikere

26 T-17 By/Gr/J hc

R ó m a , 1953 április 30 /TASzSz/

▲ Az "Avanti" című lap jelentése szerint az olasz mezőgazdasági munkások országos szövetségének végrehajtó bizottsága most tárgyalta meg a mezőgazdasági munkások április közepi országos sztrájkjának eredményeit. A végrehajtó bizottság megállapította, hogy a dolgozók sztrájkharcuk eredményeként nagy sikereket értek el. A földbirtokosok ugyanis csaknem minden terményben kifizették azokat a családi pótszájlyokat, amelyeknek kifizetését mindaddig megtagadták. A kormány kénytelen volt tiszteletben tartani azt a törvényt, amely orvosi segélynyújtást ír elő a dolgozó anyáknak.

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 23. kiadás

1953 április 30

13 75 P

/Az olasz mezőgazdasági munkások ... 1.folyt./ T By/Gr/J hc

A vérehozható bizottság ugyanakkor éberségre szólította fel a mezőgazdasági munkásokat, hogy ezt a törvényt állandóan/ és készüljenek fel haragra mindazoknak a követeléseknek teljesítéséért, amelyekkel kapcsolatban még nem jött létre megállapodás. /MTI/ /küzdjenek azért, /tisztelőtben tartásák

Az "Izvesztyija" a bonni klikk mesterkedéseiről

27 T-15 By/Gr/J hc Moszkva, 1953 április 30 /TASzSz/ 4.5

Az "Izvesztyija" N. Poljanov cikket közli a bonni revansizista klikk mesterkedéseiről.

A cikkirő utal arra, hogy a szövetségi tanács - a nyugatnémet parlament felsőháza - elhalasztotta a bonni és a párizsi militarista szerződések ratifikálását és hogy Heuss nyugatnémet elnök nem írta alá az "európai védelem közösségről" szóló szerződést. N. Poljanov kiemeli, hogy a nyugatnémet tartományi kormányok képviselői a szövetségi tanácsban egyáltalán nem azért jártak el így, mintha valóban elítélnék a háborús szerződéseket.

Ellenkezőleg: Maier, a szövetségi tanács elnöke sietett kijelenteni, hogy "elvben" a "szerződések mellett" foglalt állást. Maier - éppúgy, mint a szövetségi tanács többi tagja - azonban nem hagyhatja figyelmen kívül a német nép növekvő tiltakozását a bonni klikk káros politikája ellen. Az Adenauer-féle klikk ugyanis örökkévalóvá akarja tenni Németország széttagoltságát és arra törekszik, hogy Nyugat-Németországot új háború tüzfészkévé tegye. Ezért is döntött úgy a szövetségi tanács, hogy várakozó álláspontra helyezkedik.

A szövetségi tanács határozata - állapítja meg Poljanov - mint előrelátható is volt - a végsőkig felingerelte a bonni revansizistákat és védőnőket. A hamburgi rádió szerint Amerika hivatalos képviselője Párizsban kijelentette, hogy a szövetségi tanács "igen rossz határozatot hozott".

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 24. kiadás

1953 április 30

12 030 p

/Az "Izvesztyija" ... 1.folyt./ T By/Gr/J hc

Ami Adenauer tiltott - folytatódik a cikk - a nyugatnémet "kancellár" több, fenyegető hangú nyilatkozatában, illetve beszédében - mint a "Spandauer Volksblatt" című nyugatberlini lap közölte - tudtul adta: "ugyan kerülő, de új utat talált arra, hogy mégis életbeléptesse a szerződéseket". A bonni revansisztaik főkolomposa átlátszó ólzást tett a szövetségi tanács tagjai felé, hogy csak abban az esetben szándékozik figyelembe venni ez intézmény törvényhozó jogait, ha kellő engedelmességet tanúsít és jóváhagyja a szerződéseket.

Ezzel kapcsolatban még egyes nyugatnémet burzsoá lapok is kénytelenek voltak szóba hozni, hogy az Adenauer-klika "hideg államcsinnyel" igyekszik elbánni az ellenzéki parlamenti tagokkal.

A cikkire kiemeli Heussnak a nyugatnémet politikai életben egyre fokozódó feszültség okozta kényszerű óvatosságát, majd így folytatja:

A mostani helyzetben, amikor a német népnek a bonni háborús tervekkel szemben meggyilvánult ellenállása páratlan méreteket öltött, a nyugatnémet revansisztaik törekvései egyre nagyobb nehézségekbe ütköznek. A bonni vezetőknek újabb kulisszanögötti mesterkedésekhez kell folyamodniuk. Ezt bizonyítja a nyugatnémet elnök állásfoglalása is.

Nyilvánvaló - hangzik befejezésül a cikk - hogy a bonni klika minden tőle telhető elkövet a militarista szerződések életbeléptetése érdekében. Adenauer és társai azonban, mint a tények bizonyítják, a militarista tervek valóraváltásának meggyorsítására irányuló kísérleteikben egyre újabb akadályokba ütköznek.

A német nép a bonni revansisztaik diktátumvekvő elszántságát, durva önkény politikájával szembehelyezi egyre növekvő elszántságát, hogy kivívja a békét és egységes, békeszerető német államban egyesüljön. /MTI/

Ke

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 25. kiadás

1953 április 30

13 ó 25 p

Iráni lap az iráni külügyminiszter iraki utjáról

28 T-24 Lj/b/J hc Teherán, 1953 április 30 /TASzSz/

Fatemi iráni külügyminiszter az iráni küldöttség élén Bagdadba utazott, hogy részt vegyen az iraki király koronázásának ünnepségein.

A "Mardo Aszija" című lap április 28-i számban azt állítja, hogy az iráni kormány megbízta Fatemit, hogy tárgyaljon különböző iraki szervek képviselőivel a "középkeleti védelmi egyezmény" kérdéséről. /MTI/

Nyugatnémet fegyverszakértők látogatást tesznek angol fegyvergyárakban

29 G fu/Vá/J Kor, hc Bonn, 1953 április 30 /ADN/
4.5

Az ugynevezett Blank-hivatalban működő négy volt magasrangú Wehrmacht-tiszt szerdán Angliába utazott, hogy meglátogassa az angol fegyvergyárakat és katonai létesítményeket - jelenti a "DPA" nyugatnémet hírügynökség. A küldöttség egyik tagja Kriebach volt náci ezredes. A szonleuten részt vesz Speidel volt náci tábornok is.

Speidel dolgozta ki azt a róla elnevezett tervet, amely szerint háború esetén Nyugat-Németország több vidékét el kell pusztítani. Amikor múlt év szeptemberében 150.000 megszállt katona hadgyakorlatot tartott a Ruhr-vidéken, a "Der Spiegel" című hamburgi hetilap - támogatva a Speidel-tervet - azt írta: a hosszantartó harcokat gyakorolták, amelyek a helyzet súlyosra fordulása esetén csak addig fognak tartani, amíg a Ruhr-vidéki robbantó egységek mindent meg nem tesznek arra, hogy egyetlen ipari üzem se maradjon sértetlenül.

Időközben Ridgway amerikai tábornok, az "atlanti haderők" főparancsnoka egy tervezettel egészítette ki a Speidel-tervet és ennek megvalósítását máris megkezdte. Ridgway utasítására Hollandiában óriási gátépítéseket kezdtek a Rajna nedrének szűkítésére. A helyzet súlyosra fordulása esetén ezen a helyen robbantással gátat akarnak vetni a folyó lefutásának. Így a Rajna megduzzadt vizét hamarosan elöntené az alsó-Rajna partvidéket, beleértve a Ruhr-vidéket is. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 26. kiadás

1953 április 30

13655. P

Egy frankfurti üzem dolgozóinak 65 százaléka elhatározta, hogy május elsejét az akcióegység jegyében ünnepli meg

30 G fm/Vá/J Kor, hc M a j n a - F r a n k f u r t, 1953 ápr.30 /ADN/

▲ frankfurti Plaubel-gyár dolgozóinak 65 százaléka kedden egy üzemi gyűlésen elhatározta, hogy május elsejét az akcióegység jegyében ünnepli meg. Május elseje-bizottságot alakítottak, amely széleskörű intézkedéseket tett a dolgozók harci napjának előkészítésére. /MTI/

▲ Német Béketanács elnökségének nyilatkozata

31 VD & IKA/bó/J Kor, hc B e r l i n , 1953 április 30 /MTI/

▲ Német Béketanács elnöksége a következő nyilatkozatot tette közzé:

- ▲ Német Béketanács elnöksége üdvözli a Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság kormányának választát, amelyet a Népek Békakongresszus Bizottságához juttatott el. ▲ két nagyhatalom kormányának nyilatkozata igazi és meggyőző béketett. Ha az Egyesült Államok, a Szovjetunió, Nagybritannia, a Kínai Népköztársaság és Franciaország kormányai meggyőzően egymással a megoldatlan kérdések rendezésére vonatkozólag, ha egyezményben vállalnak kötelezettséget, hogy valamennyi felmerülő vitás kérdést békésen oldják meg, akkor a béke biztosítottnak tekinthető. Ebben az esetben az egész föld lakossága megkönnyebbülten lélegezhetne fel, mert megszűnne a háborus veszély lidércnyomása.

- ▲ Német Béketanács elnöksége ezért nyomatékosan fel hívja Nyugat- és Kelet-Németországban a béke valamennyi hívét, hogy erőteljesen támogassa az öthatalmi tárgyalásokra irányuló javaslatot.

- Követeljük, hogy az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország kormánya csatlakozzék a Népek Békakongresszusának javaslatához!

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 27. kiadás

1953 április 30

11650 p

/A Német Béketanács ... 1.folyt./ VD & IKA/bó/J Kor,hc

- Viták és gyűlések során győztek meg mindenkit arról, hogy az emberek csak akkor élhetnek békében és biztonságban, ha létrejön az öt nagyhatalom békeegyezménye.

- Foglalkoztatok összejöveteleken és előadásokon a "Pravda" Eisenhower elnök beszédével kapcsolatos állásfoglalásával. Követeljetek mielőbbi négyhatalmi értekezletet a keleti és nyugati németek képviselőinek bevonásával, a német békeszerződés haladéktalan megkötése céljából.

- A nagyhatalmak Németországra vonatkozó meg-
egyezése biztosítaná Európa békéjét és rendkívüli mértékben elősegítené a béke helyreállítását az egész világon. Mindenütt, valamennyi földrészen növekszik és jelentős sikereket ér el a békemozgalom, amely korunk leghatalmasabb mozgalmává fejlődött. Németország békeerőire most az a feladat hárul, hogy egész népünk békevágyát aktív módon kifejezésre juttatva megakadályozzák a bonni és a párizsi háborús szerződések végrehajtását és döntően elősegítsék a világ békéjének fenntartását és biztosítását - emeli ki a Német Béketanács elnökségének nyilatkozata.

- - -

A "Combat" McCarthy szenátorról

32 ö Hi/Gr/J hc
u-HJ

P á r i z s , 1953 április 30 /MTI/

A mindenütt ellenséget szimatoló McCarthy szenátor egyre népszerűtlenebb Amerikában. Kopói bejárják Amerikát és Európát is, kikérdezik és megfélemlítik az embereket. McCarthy li-
déronyomásként nehezedik az amerikaiakra.

A "Combat" című francia burzsoá lap így ír

McCarthyról:

"Igen sok amerikaiak szerez a wisconsini szenátor álmatlan éjszakákat azok is, akik sohasem voltak kommunisták; felriadva álmukból megkérdezik magukat: vajjon bekövetkezhet-e. Az álmukból felriadók ilyenkor a fasizmusra gondolnak." /Folyt.köv./ K

MTI KÜLFÖLDI HIREK

1953 április 30

156 — p

28. kiadás

"Combat" McCarthy szenátorról, 1. folyt. / ö Hi/Gr/J ho

McCarthy jelenlegi munkásságáról így ír a lap:
"Majdnem minden tisztviselőről kartoték van a birtokában. Nyomozó-
csoportok állnak rendelkezésére, amelyeket magán- és közalapok pénz-
zelnek. Ez a csoport ellátja őt a támadásaihoz szükséges anyagok-
kal. McCarthy elnöke annak a szenátusi bizottságnak, amelynek fel-
adata a közigazgatás működésének ellenőrzése".

Titoista tábornok utazott az Egyesült Államokba

1953 április 30 /MTI/

33 ö Hi/Gr/J ho
Ny-Fi

A "DPA" nyugatnémet hírgyűjtés jelentése
szerint az Egyesült Államokba utazott az agresszív titosta had-
sereg egyik tábornoka, Dusan Kveder. Kveder Amerikában a jugo-
szláv hadseregről tart előadásokat.

Adenauer Párizsban és Londonban utazik

1953 április 30 /MTI/

34 ö Hi/Gr/J ho
Ny-Mh

Adenauer május 11-én Párizsba utazik - jelen-
ti a "DPA". Adenauer részt vesz a Schuman-terv szervező párizsi
értekezletén, majd továbbutazik Londonba, hogy ott megbeszélése-
ket folytasson Churchilllel.

A török parlament külügyi bizottsága jóváhagyta az agresszív
török-görög-jugoszláv szerződést

1953 április 30 /MTI/

35 ö Hi/Gr/J ho
Y-Ho

Az "AFP" jelentés szerint a török parlament
külügyi bizottsága szerdán jóváhagyta az agresszív balkáni tömb
létrehozására szolgáló török-görög-jugoszláv szerződést.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 29. kiadás

1953 április 30

15 6 10 p

Δ francia légierő vezérkari főnöke Pateth-Laoba utazik

36 ö Hl/Gr/J hc
RLa-fr, Da

L o n d o n , 1953 április 30 /MTI/

re hivatkozva közli, hogy Lechere tábornok, a francia légihaderő vezérkari főnöke csütörtökön Pateth-Laoba utazik.

Bidault francia külügyminiszter május közepén Athónba utazik

37 ö Q KÉ/PM/J hc

P á r i z s , 1953 április 30 /MTI/

francia külügyminiszter a görög kormány meghívására május 14-én Athónba utazik.

Δ "brit nemzetközösség" miniszterelnökei június 4-én értekezletet kezdenek Londonban

38 ö Hl/bó/J hc
RLf-Da

L o n d o n , 1953 április 30 /MTI/

Δ londoni rádió jelentése szerint hivatalosan közölték, hogy az ugynevezett brit nemzetközösség országainak miniszterelnökei június 4-én értekezletet kezdenek Londonban. Az értekezlet előreláthatólag egy hétig tart.

Ehard bajor miniszterelnök május elején az Egyesült Államokba utazik

39 G fn/Vá/J hc

B o n n , 1953 április 30 /ADN/

Egyesült Államokba utazik. Ehard a szövetségi tanács legutolsó ülésén sikeresen állt annak érdekében, hogy a bonni és a párizsi háberus szerződést "nincsen kártétel nélkül" megszavazzák. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 29. kiadás

1953 április 30

15 6 10 P

A francia légierő vezérkari főnöke Pateth-Laoba utazik

36 ö Hl/Gr/J hc
RLa-fr, Da

L o n d o n , 1953 április 30 /MTI/

A londoni rádió párizsi hivatalos jelentés-
re hivatkozva közli, hogy Lechere tábornok, a francia légihad-
erő vezérkari főnöke csütörtökön Pateth-Laoba utazik.

Bidault francia külügyminiszter május közepén Athénbe utazik

37 ö Q KÉ/PM/J hc

P á r i z s , 1953 április 30 /MTI/

A "Reuter" jelenti, hogy Georges Bidault
francia külügyminiszter a görög kormány meghívására május 14-én
Athénbe utazik.

A "brit nemzetközösség" miniszterelnökei június 4-én értekezletet
kezdenek Londonban

38 ö Hl/bó/J hc
RLf-Da

L o n d o n , 1953 április 30 /MTI/

A londoni rádió jelentése szerint hivatalo-
san közölték, hogy az ugynevezett brit nemzetközösség országainak
miniszterelnökei június 4-én értekezletet kezdenek Londonban. A z
értekezlet előreláthatólag egy héttig tart.

Ehard bajor miniszterelnök május elején az Egyesült Államokba utazik

39 G fa/Vá/J hc

B o n n , 1953 április 30 /ADN/

Ehard bajor miniszterelnök május elején az
Egyesült Államokba utazik. Ehard a szövetségi tanács legutolsó
ülésén sikeresen állt annak érdekében, hogy a bonni és a párizsi
háborús szerződést "nimen kártelés nélkül" megszavazzák. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K - 30. kiadás

1953 április 30

10 6 10

Az imperialisták a koznopolita esőcselők vadászterületévé teszik Triesztet

40 ö ÉB/Mk/J hc

Trieszt, 1953 április 30 /MTI/

Az "Il Paese" című olasz lap "Triesztben a koznopolitizmus elfojtja a nemzeti öntudatot" című cikkében a következőket írja:

Trieszt Szabad Terület Kommunista Pártjának IV. kongresszusán az egyik szónok foglalkozott a nemzeti kérdéssel és megállapította, hogy Triesztben a szlovén és olasz nacionalizmus egymás elleni harca a megszállók érdekeit szolgálja.

Érdenes ebből a szempontból foglalkozni a trieszti helyzet két alapvető vonásával. Egyfelől megfigyelhető a nemzeti érzés fokozatos felőrlődése - mind olasz, mind szlovén vonatkozásban - a koznopolitizmus pusztító hatása alatt /a koznopolitizmust a nyugati hatalmak képviselői és a titoisták egyaránt igyekeznek beolteni a polgári lakosságba/. Másfelől a kommunisták, a szocialisták és a többi, egészséges nemzeti érzésű demokráciák harca Triesztnek és népének önkormányzatáért, szabadságáért és politikai függetlenségéért.

A "szövetségeseik" a nemzeti öntudat legfőbb ellenségét, az internacionalizmussal honlokozgycenest ellenkező koznopolitizmust használják fel arra a célra, hogy a lakosságban olyan lelkiállapotot alakítsanak ki, amely alkalmas a jelenlegi helyzet eltűrésére és amely miatt a triesztiek lemondanak minden olyan megoldásról, amely számukra a szabadságot és az önkormányzatot jelenti. A koznopolitizmus terjesztéséhez többféle eszköz áll a nyugatiak rendelkezésére. Trieszt "A" övezetébe egyre több és több külföldi állampolgárt engednek be, politikusokat, diplomátákat, pénzembereket, spekulánsokat, kalandorokat és általában olyanokat, akik bármikor készek szolgálataikat a többet ígérőket felajánlani. Ezek az alakok a hidegháború hadviselésének jellegzetes elemei. A koznopolitizmus terjesztése érdekében felhasználják a helyi burzsoázia gátlás nélküli elemeit, "tudományos alapon" szervezik meg a trieszti dolgozók kizsárolását, hatalmas összegben hoznak be külföldi valutát azért, hogy a trieszti polgárok bizonyos rétegének jólétét biztosítsanak, miközben a többség a legnagyobb nélkülözésben él. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 31. kiadás

1953 április 30

156 45 p

/Trioszt Szabad Terület lakossága ... 1.folyt./ ö ÉB/Mk/J hc

Látjuk ugyanis, hogy a nyilvános helyiségek a nap és az éjszaka minden órájában zsúfolásig tölve vannak, ugyanakkor a munkásnevelő központokban dühöng a nyomor és a munkanélküliség. A munkanélküliség száma eléri a hihetetlennek hangzó 14 százalékot - a dolgozó lakosság számához viszonyítva - és a munkanélküliek sorai évenként 3.000 fiatallal szaporodnak - írja az "Il Paese".

J.V.Sztálinról nevezték el a román néphadsereg legfelső katonai iskoláját

41 R Ke/SH/J hc
2.5

B u k a r e s t , 1953 április 30 /Agerpres/

J.V.Sztálinnak, minden idők legnagyobb katonai lángelméjének emlékére, a román néphadsereg legfelső katonai iskolája a "J.V.Sztálin katonai akadémia" nevet kapta.

Az ez alkalomból sz. rdán rendezett ünnepség során zászlót adományoztak a J.V.Sztálin katonai akádemianak. A zászló átadása alkalmával Emil Bodnarus hadseregtábornok, a Román Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Román Népköztársaság fegyveres erőinek minisztere beszédet mondott, amelyben hangsúlyozta azt a nagy kitüntetést és felelősséget, amelyet J.V.Sztálin neve a katonai akadémia számára jelent. Ez a nagy kitüntetés állandó felhívás az akadémia tisztjeihez, parancsnokaihoz és növendékeihez, hogy szüntelenül erősítsék hazájuk védelmi képességét és szilárdan őrködjének a nép békés munkája és a béke felett.

Az akadémia vezető és oktató káderei nevében Verdes altábornagy mondott beszédet, az akadémia hallgatói nevében pedig Calin Victor fejezte ki a tisztviselők szí. árd elhatározását, hogy egyre magasabb színvonalra emelik képzettségüket és szorgalmasan igyekeznek elsajátítani a sztálini haditudományt és hadművészetet. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 31. kiadás

1953 április 30

15 ó 45 p

/Trieszt Szabad Terület lakossága ... 1.folyt./ ö ÉB/Mk/J hc

Látjuk ugyanis, hogy a nyilvános helyiségek a nap és az éjszaka minden órájában zsúfolásig tölve vannak, ugyanakkor a munkásnagydégekben dühöng a nyomor és a munkanélküliség. A munkanélküliek száma eléri a hihetetlennek hangzó 14 százalékot - a dolgozó lakosság számára viszonyítva - és a munkanélküliek sorai évenként 3.000 fiatallal szaporodnak - írja az "Il Paese".

J.V.Sztálinról nevezték el a román néphadsereg legfelső katonai iskoláját

41 R Ke/SH/J hc
2.5

B u k a r e s t , 1953 április 30 /Agerpres/

J.V.Sztálinnak, minden idők legnagyobb katonai lángelméjének emlékére, a román néphadsereg legfelső katonai iskolája a "J.V.Sztálin katonai akadémia" nevet kapta.

Az ez alkalomból sz. rdán rendezett ünnepség során zászlót adományoztak a J.V.Sztálin katonai akadémiának. A zászló átadása alkalmával Enil Bodnarus hadseregtábornok, a Román Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Román Népköztársaság fegyveres erőinek minisztere beszédet mondott, amelyben hangsúlyozta azt a nagy kitüntetést és felelősséget, amelyet J.V.Sztálin neve a katonai akadémia számára jelent. Ez a nagy kitüntetés állandó felhívás az akadémia tisztjeihez, parancsnokaihoz és növendékeihez, hogy szüntelenül erősítsék hazájuk védelmi képességét és szilárdan örködjék a nép békés munkája és a béke felett.

Az akadémia vezető és oktató káderei nevében Verdes altábornagy mondott beszédet, az akadémia hallgatói nevében pedig Calin Victor fejezte ki a tisztviselők szívérd elhatározását, hogy egyre magasabb színvonalra emelik képzettségüket és szorgalmasan igyekeznek elsajátítani a sztálini haditudományt és hadművészetet. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 32. kiadás

1953 április 30

47645 p

Moszkvai lapok a nemzetközi kérdésekről

42 SzIB t-118 Lj/b/J Hi, hc Moszkva, 1953 április 30

4.5

▲ "Pravda" vezércikkének címe "A népek barátsága esznejének diadala".

"A szocialista tábor országainak népeit a testvéri barátság és kölcsönös segélynyújtás erős kötelékei fűzik egymáshoz. A szocialista tábor országainak együttműködése a proletár-internacionalizmus elvein alapul. Ennek az együttműködésnek alapja a kölcsönös segítségnek és a közös felemelkedés kivívásának őszinte vágya.

Egészen más képet mutat a kapitalizmus tábora. A burzsoázia ideológusai fajgyűlöletet hirdetnek, a nacionalizmus és a kozmopolitizmus fosztott "eszneit" kultiválják, megpróbálják szétforgácsolni és gyengíteni a népek erőit, megtorni az imperialista elnyomás ellen a szabadságért és a nemzeti függetlenségért vívott harc elszántságát.

A béke, a demokrácia és a szocializmus nagy esznei egyre mélyebben hatolnak be minden ország dolgozóinak tudatába. Szilárdul a népek egysége a békéért, az új háború előkészületei és kirobbantása ellen vívott harcban" - írja a többi között a "Pravda".

Az "Izvesztyija" vezércikkének címe "A békéért és a népek közti barátságért".

A szovjet állam létezésének első napjai óta békés politikát folytat - hangsúlyozza az cikkben. - A békéről szóló törvény jelentőségű lenini dekrétumtól kezdve a szovjet kormány minden külpolitikai lépése a béke és a népek közti barátság fenntartását és megszilárdítását szolgáló intézkedések következetes láncolata.

Államunk békeszerető külpolitikájának újabb meggyőző bizonyítéka az a válasz, amelyet a szovjet kormány a Népek Békékongresszusának Bizottságának levelére adott. Mint ismeretes, a Népek Békékongresszusának Bizottsága javasolta a Szovjetunió, az Egyesült Államok, a Kínai Népköztársaság, Nagybritannia és Franciaország kormányának, /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 33. kiadás

1953 április 30

17 c 45 p

/Moszkvai lapok ... 1.folyt./ SzIB Lj/b/J Hi,hc

hogy kezdjenek tárgyalásokat az öt nagyhatalom békeegyezménye megkötésének céljából.

Δ lap idézi a szovjet kormány válaszának szövegét, majd így folytatja: Δ békeegyezmény megkötésének ellenzői hiába próbálják kétségbevonni ennek az egyezménynek szükségességét. Meg akarják tévesztetni a néptömegeket, azt bizonygatják, hogy a békeegyezmény aláírása aláássa az Egyesült Nemzetek Szervezetének alapjait. Világos, hogy az ilyenfajta érvek honokra épültek. Δ békeegyezmény aláírása nem hogy nem ássa alá az ENSZ alapjait, hanem még erősebbé teszi. Hiszen az ENSZ az öt nagyhatalom akaratának egységén, azon épül, hogy a Biztonsági Tanácsban a béke fenntartása döntő fontosságú kérdéseinek megoldásakor az öt nagyhatalomnak egyhangú döntést kell hoznia. /MTI/

Δ proletárinternacionalizmus győzelmes lobogója - Azizjan cikke a "Pravda"-ban

43 SzIB t-118 Lj/b/J Hi,hc Moszkva, 1953 április 30

Δ "Pravda" esütörtök ki szana közli Azizjan-nak "Δ proletárinternacionalizmus győzelmes lobogója" című cikkét.

Δ proletárinternacionalizmus valamennyi ország munkásai nemzetközi szolidaritásának és kölcsönös támogatásának, egységének ideológiája a reakció ellen, az elnyomás ellen vívott harcban. Δ proletárinternacionalizmus lényegét világosan kifejti Marx és Engels híres jelmondata: "Világ proletárjai, egyesüljetek!"

Δ munkások harcolnak minden elnyomás és fosztás ellen. Δ proletárinternacionalizmus abból indul ki, hogy nem lehet szabad az a nép, amely más népet elnyom, hogy a proletariátus társadalmi felszabadítása elképzelhető tlen a nemzeti elnyomás megszüntetése nélkül, szabadság és a népek egyenjogúsága nélkül.

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 34. kiadás

1953 április 30.

17 óra 55 perc

/A proletárinternacionalizmus.....folyt./ 43. SzIB t-118 Lj/b/Lt Hi hc

A proletárinternacionalizmus szöges ellentéte a burzsoá nacionalizmusnak, amely helyesnek tartja a nemzeti elnyomást és jogfosztást, nemzeti ellenségeskedést szit és ily módon próbálja szétforgácsolni a dolgozók ereit, megakadályozni, hogy kivívják szabadságukat.

A proletárinternacionalizmus elválaszthatatlan a dolgozó tömegek hazafiságától. A kizsákmányoló társadalomban a dolgozók hazafisága a hazai föld szeretetét összekapcsolja az elnyomók elleni gyűlölettel, a reakció ellen, az igazi demokráciáért vívott harccal. Midőn pedig a dolgozók soruk urává lesznek, hazafiságuk soha nem látott erejűvé válik és minőségileg új jellegűvé lesz.

Világos példája ennek a szovjet nép hazafisága, a népi demokráciák dolgozóinak hazafisága.

A demokratikus tábor országainak kölcsönös kapcsolatai az internacionalizmus meggingathatatlan alapján nyugszanak. A demokratikus tábor országai együttműködésnek alapja az egyenjogúság, a kölcsönös tisztelet, a kölcsönös segítségnek és közös gazdasági haladás elérésének őszinte vágya. Az európai népi demokráciák dolgozói és a nagy kínai nép a Szovjetunióval szoros barátságban harcolnak a tartós békéért, a demokrácia és a szocializmus ügyéért.

A Szovjetunió Kommunista Pártja dicső története során mindig eltökélten védélmezte és megvalósította a proletárinternacionalizmus elveit, ezzel példát mutatott a többi ország dolgozóinak. /MTI/

Az angol Munkáspárt bizalmatlansági indítványa a közúti szállítás államosítását megszüntető törvényjavaslattal kapcsolatban

44. ö Kor/SH/Lt hc London 1953 április 30. /MTI/
Q-KÉ A munkáspárti parlamenti ellenzék kedden este - mint a "Reuter" jelenti - bizalmatlansági indítványt terjesztett be a korránnyal szemben a közúti szállítás államosításának megszüntetéséről intézkedő törvényjavaslattal kapcsolatban. A korrány ugyanis a törvényjavaslat tárgyalásánál jogtalanul megakadályozta a részletes vitát.

A bizalmatlansági indítvány vitájára előrelátóan hatólag a jövő héten kerül sor.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

1953 április 30.

18 óra 05 perc

K 35. kiadás

"A gyarmati és függő országok dolgozóinak nemzeti felszabadító harca" - I. Plisevszkij cikke a "Pravda"-ban

45. SZIB t-118 Lj/b/Lt Hi hc M o s z k v a , 1953 április 30.
4-5

A "Pravda" csütörtöki száma közli I. Plisevszkij "A gyarmati és függő országok dolgozóinak nemzeti felszabadító harca" című cikkét.

A gyarmati és függő országok dolgozói az imperialista járcm ellen vívott harcban elért új sikerekkel köszöntik május elsejét. Ma valamennyi gyarmaton harc folyik az idegen imperializmus ellen, a feudalizmus maradványai ellen, a nemzeti függetlenségért, a gazdasági haladásért, a népek anyagi jólétéért. Ez a nemzeti felszabadító mozgalom lényege. Ha nem volna nemzeti és elnyomás, ha nem volnának akadályok a gyarmati és függő országok termelő erői fejlődésének útjában, akkor nem léteznének azok az okok sem, amelyek a külföldi gyarmatosítók és az országon belüli hábérurak és nagybirtokosok elleni nemzeti felszabadító mozgalmat megindítják. Következésképpen, a nemzeti felszabadító mozgalom a gyarmatokon és félgyarmatokon nem egyes emberek sugalmazásának eredményeképpen indul meg, hanem elkerülhetetlen történelmi folyamatként, történelmi törvényszerűségként.

Éppoly törvényszerű ez is, hogy a gyarmati népek nemzeti felszabadító mozgalma irányításának történelmi szerepét a gyarmatok és félgyarmatok munkásosztálya vállalta magára. E munkásosztálynak megvan a politikai pártja, amelyet az egyedül helyes marx-lenini elmélet vezet. Ez a párt ismeri az emberi társadalom fejlődésének objektív törvényeit, világosan látja, merre kell haladni, merre kell vezetni az elnyomott, kiszolgáltatott, politikailag jogfosztott gyarmati néptömegeket.

Plisevszkij számos ténnyel bizonyítja a gyarmatokon és félgyarmatokon megindult nemzeti felszabadító mozgalom fokozódását a második világháború után. Megírja, hogy ez a mozgalom az egész nép mozgalmává lett. A gyarmatok népei lendületesen haladnak céljuk, a szabadság és a függetlenség felé. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

1953 április 30.

18 óra 05 perc

K 35. kiadás

"A gyarmati és függő országok dolgozóinak nemzeti felszabadító harca" - I. Plisevszkij cikke a "Pravda"-ban

45. SzIB t-118 Lj/b/Lt Hi hc M o s z k v a , 1953 április 30.

4-5 A "Pravda" csütörtöki száma közli I. Plisevszkij "A gyarmati és függő országok dolgozóinak nemzeti felszabadító harca" című cikkét.

A gyarmati és függő országok dolgozói az imperialista járcm ellen vívott harcban elért új sikerekkel köszönik május elsejét. Ma valamennyi gyarmaton harc folyik az idegen imperializmus ellen, a feudalizmus maradványai ellen, a nemzeti függetlenségért, a gazdasági haladásért, a népek anyagi jólétéért. Ez a nemzeti felszabadító mozgalom lényege. Ha nem volna nemzeti ség elnyomás, ha nem volnának akadályok a gyarmati és függő országok termelő erői fejlődésének útjában, akkor nem léteznének azok az okok sem, amelyek a külföldi gyarmatosítók és az országon belüli hábérurek és nagybirtokosok elleni nemzeti felszabadító mozgalmat megindítják. Következésképpen, a nemzeti felszabadító mozgalom a gyarmatokon és félgyarmatokon nem egyes emberek sugalmazásának eredményeképpen indul meg, hanem elkerülhetetlen történelmi folyamatként, történelmi törvényszerűségként.

Éppoly törvényszerű ez is, hogy a gyarmati népek nemzeti felszabadító mozgalma irányításának történelmi szerepét a gyarmatok és félgyarmatok munkásosztálya vállalta magára. E munkásosztálynak megvan a politikai pártja, amelyet az egyedül helyes marx-lenini elmélet vezet. Ez a párt ismeri az emberi társadalom fejlődésének objektív törvényeit, világosan látja, merre kell haladni, merre kell vezetni az elnyomott, kiszolgáltatott, politikailag jogfosztott gyarmati néptömegeket.

Plisevszkij számos ténnyel bizonyítja a gyarmatokon és félgyarmatokon megindult nemzeti felszabadító mozgalom fokozódását a második világháború után. Megírja, hogy ez a mozgalom az egész nép mozgalmává lett. A gyarmatok népei lendületesen haladnak céljuk, a szabadság és a függetlenség felé. /MTI/

MTI KULFÖLDI HIREK

K 36. kiadás

1953 április 30.

19 óra - perc

Németország Kommunista Pártja Elnökségének május elsejei felhívása

46. VD & IKA/b6/Lt Rud a Berlin, 1953 április 30./MTI/

Németország Kommunista Pártjának Elnöksége Nyugat-Németország dolgozóihoz intézett május elsejei felhívásában a többi között a következőket emeli ki:

- Hatalmas erőt jelent ma a békeszerető népek nagy tábora, amelyet a Szovjetunió vezet. A milliós néptömegek az imperialista háborus gyújtogatók ellen folytatott küzdelmükben a világ minden tájáról reménykedve és bizakodva függesztik tekintetüket erre a nagy orőrc. A népek mostani kemény küzdelmében súlyos felclősség hárul Nyugat-Németország munkásságára is.

- Az Adenauer-rendszer fasiszta terror módszerekkel uralkodik és a Gestapo feltámasztása után hozzálátott a hitleri fasiszta Wehrmacht életrekeltségéhez. Ez komoly veszély el fenyegeti Németország szomszédait, mindenekelőtt a francia népet. Ez az eljas háborus revánspolitika német hazánkat is a legnagyobb veszélybe sodorja. Az Adenauer-rendszer a százszoros nemzetárulás rendszere. Az Adenauer-rendszer a nemzetközi feszültség enyhülésének legnagyobb akadály. Az Adenauer-rendszer nem kívánja a németek egymás közötti megegyezését. Az Adenauer-rendszer nem kíván négyhatalmi értekezletet, hanem háborút akar.

- Városok és falvak dolgozói! Május elsején hatalmas tüntetéseken szálljatok síkra a béke biztosításáért! Vegyétek kézbe a béke fenntartásnak, hazánk egységének és függetlenségének ügyét és akkor győzni fogtok! Ne engedjétek, hogy az olyan jobboldali szociáldemokrata és szakszervezeti vezetők, mint Ollenhauer és Freitag, kihasználjanak titeket! Ezek az árulók a munkásosztály ellenségeivel paktálnak. Meg akarnak akadályozni minden hatásos parlamenten kívüli akciót, amely az Adenauer-rendszer háborus politikája ellen irányul.

- Tüntessetek május elsején a munkásosztály akciógysége jegyében a munkásmozgalom és a német nemzet zászlai alatt. Az egységesen omlókvő munkásosztály legyőzhetetlen. Védjétek meg a nép jogait! Követeljétek a bebörtönzött hazafiak szabadonbocsátását! Harsogjátok világga, hogy a Németország Kommunista Pártja ellen tervezett terrorpárt nem szabad megtartani! Az Adenauer-rendszernek buknie kell és meg is fog bukni! Németország és a német nép élni fog és nagyszerű, boldog jövőt épít megének a békeszerető népek családja körében!

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 37. kiadás

1953 április 30.

10 óra 07 perc

/Németország Kommunista Pártja...folyt./ 46. VD a IKA/b6/Lt Rud di

- A Német Demokratikus Köztársaságban a május elsején tüntető munkások, parasztok és értelmiségiek büszkén mutatnak rá első őrési eredményeikre, amelyeket a szocializmus építésében elértek. A német munkások egységes, elszánt harca a Rajna- és Ruhrvidéken, Münchenben és Hamburgban, Berlinben és Lipcsében győzni fog a népellenes Adenauer-rendszer háborús politikája felett! - emeli ki a felhívás.

- - -

K.J.Vorosilov a szovjet tábornokok és tisztek egy csoportjának érdemrendeket nyújtott át

47. SzIB t-120 vö/Gi/Lt Rud di M o s z k v a , 1953 április 30.

4.5

K.J.Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke érdemrendeket és érmeket nyújtott át szovjet tábornokok és tisztek egy csoportjának.

Lenin-rendet nyújtott át Sz.M. Bugyonnij marsallnak, akit 70. születésnapja alkalmából a szovjet államnak tett kiváló katonai szolgálataiért tüntettek ki Lenin-renddel. K.J.Vorosilov szívélyes szerencsekívánatait fejezte ki Bugyonnij marsallnak a magas kitüntetés alkalmából és további sikereket kívánt neki. A megjelentek melegen megtapsolták K.J.Vorosilov beszédét.

A Szovjet Hadsereg tábornokai és tisztjei egy nagy csoportjának Vorosilov elvtárs különböző érdemrendeket és érmeket nyújtott át a Szovjet Hadseregben teljesített hosszú és kifogástalan szolgálatukért. A kitüntetettek között szerepelnek: P.F. Batickij és L.A. Pern altábornagyok, A.Sz. Blagovescsenszkij és V.G. Gracsov, a Szovjetunió Hőse címmel kitüntetett repülőaltábornagyok, J.T. Bazsanov tüzérségi altábornagy, G.V. Plujektov, a Szovjetunió Hőse címmel kitüntetett tüzérségi altábornagy, B.V. Bicsevszkij mérnök-altábornagy, P.F. Zerockij, a Szovjetunió Hőse címmel kitüntetett vezérőrnagy, V.V. Zelencov és G.V. Zimin repülővezérőrnagyok, F.G. Akulisnyin és V.A. Kasirkin ezredek.

A kitüntetettek nevében A.J. Halezov vezérőrnagy és A.N. Kuznyecov ezredes szólalt fel.

K.J.Vorosilov melegen szerencsekívánatait fejezte ki a kitüntetett tábornokoknak és tiszteknek, majd rövid beszéddel fordult hozzájuk. A megjelentek nagy figyelemmel hallgatták beszédét.

/Folyt.köv./ TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 38. kiadás

1953 április 30.

19 óra 10 perc

/K.J.Vorosilov.....folyt./ SzIB t-120 Vö/Gi/Lt Bud ai

- A szovjet nép, a Kommunista párt és a szovjet kormány - mondotta Vorosilov - hazánk örösi területén az új, kommunista társadalom építésén munkálkodik, változatlanul a lenini-sztálini békepolitikát folytatja, az egyenjogúság, a népek barátság és a többi országgal való együttműködés politikáját a tartós és szilárd béke megteremtése érdekében.

- A szocialista hazra egész története folyamán fegyveres erőink a szovjet nép békés munkáját védelmezték, sohasem fenyegették senkit és sohasem támadtak meg senkit. Igaz, a Szovjet Hadseregnek nem egyszer használnia kellett fegyverét, nem egyszer súlyosan megverte az ellenséget, de csak azokban az esetekben, amikor az ellenség megtámadta hazánkat, félbeszakította a szovjet dolgozók békés munkáját. Fegyveres erőink most is békés életünk felett őrködnek, senkit sem fenyegetnek, senkit sem készülnék megtámadni.

- Ilyen a szovjet állam fegyveres erőinek természet - mondotta Vorosilov - ilyenek Szovjet Hadseregünk hagyományai. Eppen e hagyományok szellemében, Lenin-Sztálin pártja négy eszméinek és a haza iránti határtalan odaadásnak szellemében kell mevelni fegyveres erőink állományát.

Befejezésül K.J.Vorosilov további sikereket kívánt a kitüntetett tábornokoknak és tiszteknek. /MTI/

Angol-egiptomi tárgyalások Kairóban

48. SzIB t-121 Vö/dg/Lt Bud ai M o s z k v a , 1953 április 30.

A "Pravda" a TASzSz-iroda előbbi kairói jelentését közli:

Április 27-én Kairóban hivatalosan megkezdődtek az angol-egiptomi tárgyalások az angol csapatoknak a Szuezi-övezetből való kivonásáról. Az egyptomi küldöttséget Negib tábornok miniszterelnök vezeti.

Angol részről a tárgyalásokon a következők vesznek részt:

/ Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 39. kiadás

1953 április 30.

20 óra 10 perc

/Angol-egyiptomi tárgyalások...folyt./ SzIB t-121 Vö/Gi/Lt Rud di

Stevenson, Anglia egyiptomi nagykövete, Robertson tábornok, a középkeleti angol szárazföldi haderők távozó főparancsnoka, Arthur Sanders marsall, a középkeleti angol légihaderők parancsnoka és mások.

Az első plenáris ülésen Nagib, Stevenson és Robertson ismertették kormányaik álláspontját az angol csapatoknak a Szuezi-csatorna övezetéből való kivonása kérdésében. Április 28-án tartották a második teljes ülést. A tárgyalások folytak.

A sajtó megjegyzi, hogy a tárgyalások során az angol küldöttek egyezményt akarnak rákényszeríteni Egyiptomra, amelynek értelmében Anglia kezében maradnának a Szuezi-csatorna övezetében levő támaszpontok, oly módon, hogy a támaszpontokon sok angol "szakembert" helyeznének el.

Az "Al Dzsumhur al Miszri" című lap a tárgyalásokról szólva a következőket írja: "Az egyiptomiaknak ragaszkodniok kell ahhoz, hogy világos felajánlást kapjanak: igen, vagy nem. Ha az angolok igent mondanak, akkor gyorsan és feltétel nélkül ki kell vonulniok". /MTI/

Május elseje előtt

49. Rud di

1953 április 30. /MTI/

Ünnepi gyűlések a román üzemekben május elseje tiszteletére

R Ke/SH/Lt

Szerdán Bukarest és a vidék legtöbb üzemében ünnepi gyűléseket rendeztek május elseje tiszteletére. A "Scanteia Házá"-ban az ünnepi gyűlésen osztották ki azokat az írásbeli dicséreteteket, amelyeket a "Scanteia" kollektívájának 1952-ben elért rendkívüli sikereért a minisztertanács adományozott.

Hasonló ünnepségek zajlottak le a "Vörös Gri-vita" vasuti kombinátban, a "Gh. Ghorghiu-Daj" készruhagyárban, a "Rákési Mátyás"-üzemben és másutt. Ezekon a helyeken is összekötötték május elseje megünneplését a Román Népköztársaság minisztertanácsa által adományozott dicséret oklevelek kiosztásával.

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 39. kiadás

1953 április 30.

20 óra 10 perc

/Angol-egyiptomi tárgyalások...folyt./ SzIB t-121 Vö/Gi/Lt Rud di

Stevenson, Anglia egyiptomi nagykövete, Robertson tábornok, a középkeleti angol szárazföldi haderők távozó főparancsnoka, Arthur Sanders marsall, a középkeleti angol légihaderők parancsnoka és mások.

Az első plenáris ülésen Nagib, Stevenson és Robertson ismertették kormányaik álláspontját az angol csapatoknak a Szuezi-csatorna övezetéből való kivonása kérdésében. Április 28-án tartották a második teljes ülést. A tárgyalások folynak.

A sajtó megjegyzi, hogy a tárgyalások során az angol küldöttek egyezményt akarnak rákényszeríteni Egyiptomra, amelynek értelmében Anglia kezében maradnának a Szuezi-csatorna övezetében levő támaszpontok, oly módon, hogy a támaszpontokon sok angol "szakembert" helyeznének el.

Az "Al Dzsuhur el Miszri" című lap a tárgyalásokról szólva a következőket írja: "Az egyiptomiaknak ragaszkodniuk kell ahhoz, hogy világos felajánlatot kapjanak: igen, vagy nem. Ha az angolok igent mondanak, akkor gyorsan és feltétel nélkül ki kell vonulniuk". /MTI/

Május elseje előtt

49. Rud di

1953 április 30. /MTI/

2
Ünnepi gyűlések a román üzemekben május elseje tiszteletére

R Ke/SH/Lt Szerdán Bukarest és a vidék legtöbb üzemében ünnepi gyűléseket rendeztek május elseje tiszteletére. A "Scanteia Házá"-ban az ünnepi gyűlésen osztották ki azokat az írásbeli dicséreteteket, amelyeket a vállalat kollektívájának 1952-ben elért rendkívüli sikereit a minisztortanács adományozott.

Hasonló ünnepségek zajlottak le a "Vörös Gri-vita" vasuti kombinátban, a "Ch. Ghorghiu-Dej" készruhágyárban, a "Rákési Mátyás"-üzemben és másutt. Ezekon a helyeken is összekötötték május elseje megünneplését a Román Népköztársaság minisztortanácsa által adományozott dicséret oklevelek kiosztásával.

/Folyt.köv./

MTI KULFÖLDI HIREK

K 40. kiadás

1953 április 30.

10 óra 45 perc

/Május elseje előtt, l. folyt./ Kar & Fi/bog/ma Rud di

Szófia ünnepi díszben

A bolgár főváros ünnepi díszben várja május elsejét. A középületek és házak falait vörös és nemzetiszínű zászlók díszítik, a feliratok és jelszavak a bolgár nép egységét és békeakarát hirdetik. A minisztertanács épületének homlokzatán a Szovjetunió Kommunista Pártja vezetőinek és a Bolgár Kommunista Párt vezetőinek arcképei láthatók.

Az iskolákból a gyermekek lelkes éneke hallatszik. A gyermekek készülnek a május elsejei felvonulásra, hogy megköszönjék a pártnak, a népi kormányoknak és Vlko Cservenkovnak boldog, gondtalan életüket.

A Ko/SH

Az albán főváros május elseje tiszteletére hagyományos díszbe öltözött

Tirana, Albánia fővárosa hagyományos díszbe öltözött május elseje tiszteletére. A tereket, sétányokat és utcákat virágfüzörek, zászlók és feliratok ékesítik. Mindenfelé táblázatok és grafikonok ábrázolják az eddig elért munkasikerüket.

A május elsejét köszöntő jelszavak hangsúlyozzák a rabszolgáskodást és barátságot a Szovjetunió iránt, az albán nép elszánt akaratát a béke megvédelmézésére és az első öt éves tervben kitűzött feladatok teljesítésére.

T pi/Hav

Ausztria népe készül május elseje megünneplésére

Amint az "österreichische Volksstimme" közli, Ausztria számos üzemének és hivatalának munkásai és alkalmazottai elhatározták, hogy részt vesznek a május elsejei tüntetésben, amelyet a Kommunista Párt szervez.

Ilyenértelmű egyhangú határozatot hozott a bécsi "Günther-Wagner"-gyár munkásainak és alkalmazottainak közgyűlése. Az enzesfeldi gépgyár, a viennei "Standard-Werk" munkásai, a tulli "Kisgazdák Szövetsége"-hez tartozó parasztok és még sokan mások kijelentették, hogy a Kommunista Párttal együtt részt akarnak venni a május elsejei tüntetésben.
/Folyt.köv./

K 41. kiadás

1953. április 30.

11 óra 11 perc

/ Május elseje előtt 2. folyt/ T pi/Hav/Mh di

Sok vállalatnál megalkították a közös május elsejei tüntetést megszervező bizottságot, amelynek tagjai között vannak kommunisták, szocialisták és pártonkívüliek.

Az alsóausztriai Kremsben május elseje megünneplésére különbizottság alakult, amely különböző pártokhoz és szervezetekhez tartozó munkások és parasztok képviselőiből áll. A bizottság felhívta Krems és a környékbeli falvak lakosságát, legyen részt a Kommunista Párt vezetésével megtartandó május elsejei tüntetésben.

T pi/Hav

Május elsejei előkészületek
Izland szigetén

A "Land og Folk" című dán lap közlése szerint Reykjavíknak, Izland fővárosának szakszervezetei úgy döntöttek, hogy együtt tartják meg a május elsejei tüntetést. Izland népéhez intézett május elsejei felhívásuk hangsúlyozza, hogy a szakszervezetek lelkesen üdvözölnék és fognak üdvözölni a béke megszületésére irányuló bármilyen kezdeményezést. "Izland dolgozó lakossága - különösen a felhívás követeli, hogy a jelenleg országunk területén tartózkodó külföldi csapatokat minél előbb vonják ki". A felhívás különösen kiemeli azt a veszélyt, amely a külföldi csapatok jelenléte következtében fenyegeti az izlandi nép nemzeti létét, kultúráját és nyelvét.

Nyugatnémetországi szociáldemokrata párttagok és pártfunkcionáriusok a munkásosztály akcióegységének megvalósítását követelik

VD & IKA/b6/Mh Rud, di B e r l i n, 1953. április 30. /MTI/

A hesseni szociáldemokraták május elsejei felhívásukban felszólították Nyugat-Németország dolgozóit, hogy a munkásság akcióegységét megvalósítva tüntessenek együttesen a békéért, a szabadságért, a szocialista haladásért.

A szociáldemokrata párt több száz kasseli és melsungeni tagja és funkcionáriusa a párt északhesseni kerületi vezetőségéhez intézett levelében követeli, hogy a szociáldemokraták május 1-én a kommunistákkal együtt tüntessenek a háborús szerződések ellen. A levelben a többi között kiemelik:

/Folyt.köv./

K 42. kiadás 1953. április 30 2 óra 30 perc

Nyugatnémetországi...fflyt/ VD & b6/Mh Rud, di

- Az 1933-ban elkövetett hibákat nem szabad megismételni. Minden szociáldemokrata követeli, hogy együtt haladjunk a kommunistákkal. Óselekedjetez igazí szocialistákhoz méltóan és ne a bonni kormány szánalmas szakértőlóiként.

...

51. Javaslát az egyiptomi köztársaság kikiáltására

T-62 pi/Hav/Mh di L o n d o n, 1953. április 30. /TASZSZ/

Mint Kairóból közlik, az Egyiptom új alkotmánytervezetének kidolgozásával megbizott albizottság április 29-én emellett foglalt állást, hogy az országban köztársasági álamformát vezessenek be.

Az albizottság javasolta, hogy a köztársaság kikiáltásának kérdését népszavazás útján döntsék el végérvényesen. A népszavazás idejére az ostromállapotot fel kell függeszteni.

Az albizottság döntése felülvizsgálat céljából a kormány által létesített bizottság elé kerül, s ez a bizottság állítja és sze a végleges alkotmánytervezetet, amely a monarchia mellett állástfoglaló 1923-as, érvénytelenített alkotmány helyét veszi át. /MTI/

...

52. A koreai néphadsereg főparancsnokságának április 30-i hadijelentése

T-69 pi/Hav/Mh di P h e n j a n, 1953. április 30. /TASZSZ/

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága április 30-án közölte:

A koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek egységei az elmúlt nap folyamán felderítő harcokat folytattak az ellenség ellen. Az ellenséges repülőgépekre vadászó lövészek április 30-án lelőttek két ellenséges repülőgépet. /MTI/

...

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

Ó P

K 43. kiadás

1953. április 30.

22óra 50perc

Ítélet Emil Arnold ügyében

ö Bud/Gk/Mh di
Y-Wn

B á z e l, 1953. április 30. /MTI/

Bázelben a svájci szövetségi bíróság ítéletet hirdetett Emil Arnold, a Svájci Munkapárt politikai bizottságának tagja, a "Vorwärts" című lap szerkesztője perében. Mint ismeretes, Emil Arnoldot annak a beszédnek alapján fogták perbe, amelyet 1951-ben mondott a Nemzetközi Újságíró Szövetség végrehajtó bizottságának budapesti ülésén. Az "AFP" jelentése szerint Emil Arnoldot nyolchavi börtönre ítélték. A bíróság kénytelen volt figyelmen kívül hagyni a vádnak azt a részét, amely szerint Emil Arnold "külföldi hatalmat bujtogatott az állam ügyeibe való beavatkozásra" és amelynek alapján az ügyész súlyos fegyházbüntetést kért.

- . -

V é g e .

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

ó p

K 43. kiadás 1953. április 30.

22 óra 54 percre

Ítélet Emil Arnold ügyében

6 Bud/Gk/Mh di
Y-Wn

B á z e l, 1953. április 30. /MTI/

Bázelben a svájci szövetségi bíróság ítéletet hirdetett Emil Arnold, a Svájci Munkapárt politikai bizottságának tagja, a "Vorwärts" című lap szerkesztője perében. Mint ismeretes, Emil Arnoldot annak a beszédnek alapján fogták perbe, amelyet 1951-ben mondott a Nemzetközi Újságíró Szövetség végrehajtó bizottságának budapesti ülésén. Az "AEP" jelentése szerint Emil Arnoldot nyolchavi börtönre ítélték. A bíróság kénytelen volt figyelmen kívül hagyni a vádnak azt a részét, amely szerint Emil Arnold "külföldi hatalmat bujtogatott az állam ügyeibe való beavatkozásra" és amelynek alapján az ügyész súlyos fegyházbüntetést kért.

- . -

V é g e .